



SPORTCLUB BUOCHS



IFV-Veteranenmeister 2005 / 06

Seefeld-Kick

RAIFFEISEN



DRUCKEREI
ODERMATT AG



HOTEL RESTAURANT

CH – 6374 Buochs

**Die Oase der Gastlichkeit an der A2, direkt
über dem Vierwaldstättersee**



**Treff ● für Freunde und Geniesser,
für Ausflügler und Hungrige,
für Seminarteilnehmer und
für alle Ihre Anlässe**

Frühstück: ab 06.00h, **Landbeiz:** gutbürgerliche Gerichte,
Säumerstube: Italienische Köstlichkeiten (wie in den letzten
Italienferien)

Wichtig: unser monatlich AKTUELLES ANGEBOT

Tel. 041 – 620 54 54
Fax: 041 – 620 23 34

www.postillon.ch
info@postillon.ch



SPORTCLUB BUOCHS

Sportanlage Seefeld
Postfach, 6374 Buochs
Telefon/Fax: 041 620 34 48

Seefeld-Kick: Nr. 58 Juli 2006

Auflage: 5'800 Exemplare
in alle Haushaltungen
der Gemeinden:
Buochs, Ennetbürgen
und Beckenried

Redaktion: Josef von Holzen vh
Bea Kaiser bk
Ueli Wermuth uw
Odette Stierlin os

Fotos: Bea Kaiser
Ueli Wermuth

Satz und
Gestaltung: Ueli Wermuth

Druck: Druckerei Odermatt
6383 Dallenwil

Wort von Adrian Truttmann 5

Vorstand / PR Kommission 25

1. Mannschaft 7

2. Mannschaft 9 11

3. Mannschaft 13

Senioren 15

Veteranen 17

Juniorenobmann 35

A-Junioren 37

C-Junioren 39

D-Junioren 41

E-Junioren 43 45 47

F Junioren 49

Damenfussball 51

Team Nidwalden 55 57

Wir legen alles trocken fast alles.



Bauaustrocknung

Luftentfeuchtung

Wäschetrocknung

**Wasserschaden-
trocknung**

Klimatisierung

KRÜGER

Krüger + Co. AG

**6353 Weggis LU
Röhrlistrasse 18
Tel. 041 392 00 80**

**6005 Luzern LU
Moosmattstrasse 29
Tel. 041 312 14 14**

www.krueger.ch



Liebe Sportclub-Freunde

Die Saison 2005 / 2006 liegt hinter uns und es ist nun an der Zeit, das Geschehene Revue passieren zu lassen.

Die 1. Mannschaft muss den bitteren Gang in die 2. Liga Interregional auf sich nehmen. Vom Vorstand bis zu den Junioren sind alle enttäuscht über das sportliche Abschneiden unseres Teams.

Die letzten Monate waren demnach alles andere als einfach. Von verschiedenen Seiten kamen Tipps und Anregungen, wie man alles besser hätte machen können. Ab und zu ein aufmunterndes Wort, was wiederum Motivation genug war, sich weiterhin aktiv für den SC Buochs einzusetzen. Leider reichte es am Ende nicht. Ganz bestimmt wurden Fehler gemacht, welche nun sorgfältig analysiert und in Zukunft vermieden werden müssen. Schlussendlich verfolgen wir alle nur ein Ziel: Wir wollen einen finanziell gesunden und sportlich möglichst erfolgreichen Sportclub Buochs.

Doch es gibt ja auch einige Erfolge zu verzeichnen! So holten unsere „Super-Veteranen“ zum zweiten Mal in Folge den IFV-Veteranen-Meistertitel und standen im

Cupfinal, welcher jedoch nach einem packenden Cup-Fight knapp verloren ging.

Auch unsere junge Equipe vom „Zwei“ zeigte eine tolle Saison, welche schlussendlich mit dem guten fünften Platz belohnt wurde. Die dritte Mannschaft spielte in der Aufstiegsrunde der 4. Liga munter im „Konzert der Grossen“ mit und brachte manchen Aufstiegsaspiranten (unter anderen auch Stans) ins Straucheln. Nicht zu vergessen sind die Junioren, welche an den Wochenenden jeweils mit sehr viel Engagement und Einsatz für den SC Buochs auf Punktejagd gehen.



Allen, die sich in irgendeiner Form für unseren Verein einsetzen, gebührt an dieser

Stelle ein ganz herzliches Dankeschön. Ohne euch wäre es gar nicht möglich, all den fussballbegeisterten Jungen und Mädchen die Ausübung ihres Hobbys zu ermöglichen. Schauen wir nach vorn und freuen uns auf die neue und hoffentlich erfolgreiche Saison 2006 / 2007.

Adi Truttmann
Sekretär SC Buochs



Ihre Drogerie mit kompetenter und freundlicher Beratung

Medikamente
Spagyrik
Körperpflege

Naturheilmittel
Vitalstoffe
Kosmetik / Parfümerie

Mo - Fr geöffnet von 08.00 bis 20.00 Uhr, Samstag von 07.30 bis 17.00 Uhr
Tel: 041 620 80 70 • Fax: 041 620 80 75 • E-Mail: viva-drogerie@bluewin.ch

PC KRUMI



www.pckrumi.ch

Hanspeter Krummenacher
Schulhausstrasse 3
6373 Ennetbürgen
Telefon 041 622 05 70
Telefax 041 622 05 71
info@pckrumi.ch

Handel und Reparaturen
aller Marken

Drucker, Kopierer, Fax-
geräte, Notebooks,
inkl. Zubehör

Software, Fachbücher,
EDV-Zubehör, Tinten-
kartuschen

Eigene
Reparatur-Werkstatt

Montag geschlossen
Di. - Fr. 14.00 - 20.00
Samstag 09.00 - 16.00

Kunststeinwerk

Fadenbrücke 6

6374 Buochs

info@amado.ch

Tel. 041 620 40 40

Fax 041 620 64 69

amado+co

Kunststein

Granit

Fensterbänke

Treppenanlagen

Bodenbeläge



Zweiter 1. Liga-Abstieg

Seit 1968, als unsere Mannschaft erstmals in die 1. Liga aufgestiegen war, spielte der SC Buochs 35 Saisons in der 1. Liga, eine Saison in der Nationalliga B und zwei Saisons in der 2. Liga.

Die Buochser Mannschaft spielte von 1968 - 1972, von 1973 - 1978 und ab 1980 in der 1. Liga, während der Saison 1972 / 73 in der Nationalliga B und von 1978 - 1980 in der 2. Liga.

Seit 1980 spielte unsere Mannschaft immer in der 1. Liga, am längsten ununterbrochen von allen 48 Erstligaclubs.

Die Saison 2005/06 stand unter keinem guten Stern. Spieler und Funktionäre gaben sich alle Mühe, doch es sollte einfach nicht reichen. Alle Gegner der Gruppe waren sehr stark. Keine Mannschaft fiel ab. Letzte Saison waren es immerhin Langenthal und Alle die rechtzeitig distanziert werden konnten.

Es war nicht leicht auf dem Transfermarkt gute Spieler nach Buochs zu engagieren. Früher war das anders. Buochs war neben Luzern die beste Adresse. Die Spielerauswahl war viel grösser.

Drei verschiedene Trainer (Wipfli, Hunkeler und Pekas) konnten die notwendigen Punkte auch nicht herbeizaubern.

In der Winterpause wurde Christoph Frank reaktiviert. Man glaubte auch mit Ante Pekas, Gilbert Leama und Tobias Müller die Mannschaft entscheidend verstärkt zu haben. Doch alle Vier waren wegen Verletz-

ungen und Krankheiten kaum je einsetzbar. Dazu fielen verletzungshalber Marcel Barmettler und Ricardo Abreu lange aus. Ueli Wolfisberg stand wegen Vorbereitungs- und Prüfungsarbeiten nur noch selten zur Verfügung.

Die Vorbereitungsspiele vor der Rückrunde hatten einige Hoffnung geschürt.

Während der Meisterschaft 05/06 standen fünf Siegen 16 Niederlagen gegenüber. neun Spiele endeten unentschieden. Zu Hause konnten nur zwei Spiele gewonnen werden. Die letzten sechs Spiele bestätigten die Schwäche der Mannschaft. Den mickrigen zwei geschossenen Toren standen 18 Gegentreffer gegenüber. In dieser Zahl ist auch die höchste Niederlage (Basel U 21, auswärts 0:7) seit 1944 enthalten. Nach der 0:1 - Niederlage gegen den FC Luzern U 21 auf dem Seefeld schien sich die Mannschaft aufgeben zu haben.

Lichtblicke waren die Siege in Zofingen (1:4), Solothurn (0:1) und Wangen (1:3). Auf dem Seefeld wurden Dornach (4:0) und Muttenz (2:1) besiegt.

2. Liga interregional als Zwischenstation?

Zuerst gilt es in der neuen Liga Fuss zu fassen. Der Leistungsunterschied der Mannschaften dürfte nicht gross sein. Ziel des SC Buochs bleibt aber in absehbarer Zeit die Rückkehr in die 1. Liga.

André von Holzen

Betonbearbeitungstechnik



 bohren  fräsen  beissen  pressen

NEU: Klebarmierungen

Pilatusweg 2
CH-6374 Buochs
www.bbttag.ch

Tel. 041 620 46 55
Fax 041 620 46 03
info@bbtag.ch

berggasthof.ch

2 7 4 4 3

Liter Benzin gespart im letzten Jahr – dank Fernwartung.

Ihr Partner für
Telefon- und Kommunikationstechnik,
Alarm- und Sicherheitsanlagen

Telcom-ag.ch
Rotzbergstrasse 15
6362 Stansstad
Fon 041 618 08 08


TELCOM
Seit 30 Jahren die beste Wahl.



Gegen Starke gewinnt es sich leichter

Nach der ansprechenden Herbstrunde und der damit verbundenen guten Ausgangslage für die Teilnahme an den Aufstiegsspielen in die 2. Liga regional stieg das Team von Orli Keller ins erste Spiel der Rückrunde gegen den nachmaligen Absteiger aus Kerns. Die sieben Vorbereitungsspiele auf Kunstrasen hatten die Lust auf Ernstkämpfe merklich gesteigert und so zeigten sich die Buochser Reservenspieler gewillt, das Derby für sich zu entscheiden. Das Spiel auf schwachem Niveau wurde schliesslich gewonnen und der Blick konnte auf das wichtige Spiel gegen Aufstiegs konkurrent Hochdorf gerichtet werden. Am darauf folgenden Wochenende wurde Hochdorf regelrecht dominiert, ohne daraus jedoch Kapital schlagen zu können. Die fast logische

Konsequenz der schlechten Torausbeute war ein Gegentor, das den Match zu Gunsten der Seetaler entschied. Einem weiteren Sieg gegen das launische Hota Luzern folgte die verhängnisvolle Niederlage gegen Hildisrieden. Die Niederlage musste zusätzlich auch noch mit dem verletzungsbedingten Ausfall von Abwehrpatron Bruno von Flüe bezahlt werden. Nach diesen Rückschlägen war Charakter gefragt. So stiegen die Buochser top motiviert in die entscheidenden Spiele gegen die Aufstiegs konkurrenten Malters und Rothenburg, in welchen die junge Mannschaft ihr Potential andeutete und sich nach zwei Vollerfolgen in der vorzüglichen Lage sah, die Aufstiegsspiele zu erreichen.

MALERGE SCHÄFT

ARMIN WYRSCH

Renovationen innen und aussen
Fassaden und Neubauten
Umbauten • Tapezieren • Schriften

Hofweg 8, 6374 Buochs • Tel: 041 620 39 25 • Natel: 079 422 62 88

GUT's vom HOF

Buochser HOF Käse
NEU: Schlüsselkäse

Käserei Gut GmbH
Ennerbergstr. 26, 6374 Buochs

☎ 041 620 11 15
www.kaeserei-hof.ch



guet, gnueg, gmüetlich und urchig

Restaurant - Pizzeria - Taverna

Familie Tel: 041 620 37 40
Margrit und Ruedi Fax: 041 620 37 60
Roth-Scheurer
6376 Emmetten Dez.-März 7 Tage geöffnet
Mitglied "Club 83" April-Nov. Mo+Di Ruhetag

- Saison- und Grillspezialitäten
- Pizza + Pasta
- Hausspezialitäten: Älplermagronen
Fischknusperli

Restaurant - Pizzeria - Taverna



Zu wenig Durchhaltevermögen

Mit dieser guten Ausgangslage und dem vergleichbar einfach scheinenden Restprogramm im Rücken begann das Rückrundendilemma. Scheinbar war dem Ehrgeiz Genüge getan, die Stärksten der Gruppe geschlagen zu haben. Denn was in den letzten fünf Spielen folgte, war keineswegs Ausdruck des unbedingten Willens aufzusteigen. Nur ein mickriger Punkt konnte noch erobert werden und so wurden die Buochser in der Rangliste durchgereicht, um schlussendlich den fünften Schlussrang zu belegen. Punktemässig stellt die vergangene Saison eine Steigerung zur vorletzten dar, trotzdem war auch dieses Jahr plötzlich die Luft draussen und der nötige Biss ging verloren. Somit muss die Meisterschaft erneut im trostlosen Mittelfeld abgeschlossen werden.

Saisonausklang und Ausblick auf die kommende Saison

Mit gleich zwei Grillfesten wurde die Saison abgeschlossen. Erwähnenswert ist die starke Rückrunde von Mannschaftsbenjamin Martin Hürlimann, der sich in der Abwehr zu einem sicheren Wert gemauert und sich für höhere Aufgaben empfohlen hat. Das Team bleibt grösstenteils zusammen und wird allenfalls noch mit dem einen oder anderen Rückkehrer aus der ersten Mannschaft verstärkt, um einen neuen Anlauf für die Aufstiegsspiele zu nehmen. Zum Schluss möchten wir uns speziell bedanken bei Benito, Angel und Burim für die stets saubere Garderobe und die Tenues.

Manuel Reber





FIAT **VOLVO**

Ihr Partner in Nidwalden

Service und Reparaturen aller Marken
Gas-Tankstelle für PW und Camper
Gepflegte Occasions-fahrzeuge

GARAGE MARKUS **ODERMATT ENNETBÜRGEN**

Personen- und Nutzfahrzeuge

Stanserstrasse 106 Telefon 041 - 624 40 24 Telefax 041 - 624 40 21

damen & herrensalon

coiffure
Philipp
buochs

6374 Buochs
Rosengässli 1

telefon 041 620 41 64

freitag bis 21.00 uhr geöffnet

Huggel Storen

Rütenenstrasse 88
6375 Beckenried

Tel.Fax 041 620 63 93
Natel 079 415 47 85

huggelstoren@bluewin.ch





Aufstiegsrunde 05/06

Vorbereitung:

In der relativ gut besuchten Vorbereitung bestritten wir fünf Spiele, die wir erfolgreich gestaltet haben. Dazwischen fand zum zweiten Mal das Kunstrasenturnier statt. Wie im Vorjahr konnten wir uns wieder erfolgreich durchsetzen und belegten den 1. Platz.

Schwerer Stand in der Meisterschaft:

Das Startprogramm bescherte uns alle Aufstiegsaspiranten in den ersten vier Runden. Der Start in Hitzkirch verlief nicht wunschgemäss und wir gingen früh in Rückstand. Selbst eine 65-minütige Überzahl nutzte nichts und wir verloren klar. Nach dem ersten Punkt gegen Giswil und der Niederlage in Horw folgte der Saisonhöhepunkt gegen Stans. Nach einer kämpferisch

und mannschaftlich guten Leistung entschieden wir das Spiel verdient für uns. Zu Hause gegen Zug 94 mussten wir die höchste Niederlage der Saison einstecken. In den letzten vier Spielen sammelten wir nochmals acht Punkte und landeten damit auf dem sechsten Schlussrang. Interessierte finden die Resultate unter www.football.ch Der Internetseite des Innerschweizer Fussballverbandes.

Fazit:

Mit mehr Konstanz wäre auch in dieser Runde mehr drin gelegen, dennoch war es eine erfolgreiche Saison. Es hat mir viel Spass gemacht die Mannschaft zu betreuen und ich hoffe auf weitere Erfolge. Vielen Dank an die Spieler und Helfer für den gezeigten Einsatz. Andreas Zumbühl

Halt!

Wir haben die optimale Lösung für **rutschige Bodenbeläge, Bade- und Duschwannen**.
Dauerhaft und unsichtbar.



SLIPSTOP SCHEITEL
KUNSTSTOFF
SYSTEME

SLIPSTOP Zentralschweiz AG, Nägeligasse 7, 6370 Stans
Telefon 041 619 15 06, www.slipstop-ag.ch



VOGEL

◆ Bodenbelags - Center ◆

www.parkett-vogel.ch

Vogel AG Bodenbelags-Center 6374 Buochs
Telefon 041 620 14 61 Telefax 041 620 14 21



Kleines Kader mit grossem Ziel

Eine schwierige und durchgezogene Saison liegt hinter der Seniorenmannschaft. Einmal himmelhoch jauchzend und dann wieder zu Tode betrübt. Und vielfach stand infolge Verletzung oder Abwesenheit nur ein kleines Kader zur Verfügung. Dies stärkte weder die Motivation noch die Trainingsmoral. Was dann den meisten Mannschaften in den hinteren Tabellenregionen jeweils widerfährt: Bei den entscheidenden Spielen fehlt auch noch das Wettkampfglück! So kam es, dass sich die Tabellsituation der Seniorenmannschaft zusehends verschlechterte.

Nach der Vorrunde standen wir zwar noch

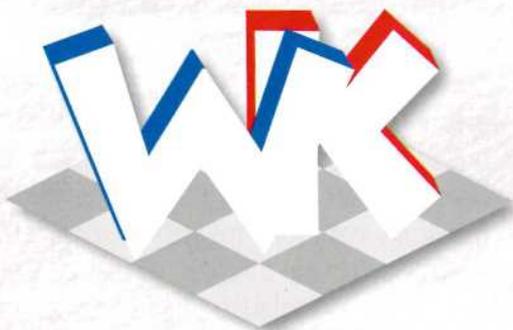
auf dem drittletzten Platz (acht Spiele / sieben Punkte), und in der Rückrunde holten wir sogar acht Punkte aus acht Spielen. Dies reichte schlussendlich aber nur zum neunten, respektive zweitletzten Platz. Es war ein einziger Punkt zu wenig, um unsere Zielsetzung „Ligaerhalt“ zu erreichen.

Nun heisst es also: Auf Wiedersehen „Senioren-Promotion“! Aber dies nur für ein Jahr, denn es gilt den Aufbau eines „jungen“ schlagkräftigen Teams und den sofortigen Aufstieg anzustreben. Wir geben unser Bestes.

Trainer Senioren

Daniel Gasser





WERNER KAISER

**KERAMISCHE
WAND- & BODENBELÄGE
MAURERARBEITEN**

**ALLMENDSTRASSE 26A
6373 ENNETBÜRGEN**

**TEL. 041 620 48 40
FAX 041 620 48 42**

«EMB AG»»

Elektro Markus Bösch AG

HOLLENWEGER

www.sanitaer-hollenweger.ch

SANITÄR

**HERDERN 7
6373 ENNETBÜRGEN
TEL: 041 620 09 20
FAX: 041 620 09 25**

**INSTALLATIONEN
REPARATUREN
BOILERENTKALKUNG**



Saisonrückblick 2005 / 2006

Die Vorbereitung auf die neue Saison verlief zunächst nicht nach unseren Vorstellungen. Spielverderber war trotz der Sommerzeit das schlechte Wetter. Nach den Überschwemmungen war es leider nicht möglich unseren Kunstrasen zu benützen. Dank dem grossen Einsatz des Vorstandes fanden sich allerdings schnell Lösungen und wir durften unsere Trainings beim FC Stans (herzlichen Dank!) absolvieren. So konnten wir schliesslich doch noch gut vorbereitet in die Saison starten.

Es zeigte sich schnell, dass wir wieder auf dem richtigen Weg waren. Nach den ersten Startsiegen übernahmen wir die Tabellenführung. Es war aber auch uns klar, dass einmal eine Niederlage kommen musste, was denn auch gegen Ibach geschah. So wurden wir auch gleich von der Tabellenspitze verdrängt, konnten aber weiterhin in der Spitzengruppe mithalten.

Auch im IFV-Cup waren wir auf Erfolgskurs und hatten das Ziel "Cupfinal" zur Winterpause immer noch im Visier. In der Meisterschaft konnten wir punktgleich mit Sursee auf dem ersten Platz überwintern,

was eine spannende Rückrunde versprach. Nach einer harten Vorbereitung starteten wir in die Rückrunde mit zwei klaren Zielen ...Cupsieg und Titelverteidigung. Im Cup schafften wir mit etwas Glück den Einzug in den Final. Dieser war das Highlight der Saison: Vor grosser Kulisse auf dem Seefeld war es ein echter Cupfight, welchen wir aber unglücklich mit 2:3 gegen Menzingen verloren.

Umso besser lief es in der Meisterschaft: Von neun Spielen vermochten wir nicht weniger als sieben zu gewinnen. So wurden wir auch in diesem Jahr stolzer und verdienter IFV - Veteranenmeister.

Ich möchte der ganzen Mannschaft für die Super-Saison und vor allem die geniale Kameradschaft danken. „Ehr send alles geniali Typä“! HOPPBUECHS!

Trainer Veteranen

Hene Stutz



Heinz und Kusi

Die beiden Baumeister unseres Erfolges in den letzten beiden Jahren. Ihr seid grossartig! Danke schön!



Raiffeisen-Mitglieder haben es besser.

Als Raiffeisen Mitglied profitieren Sie von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von vielen exklusiven Sonderangeboten. Werden auch Sie Raiffeisen Mitglied. Es lohnt sich.

www.raiffeisen.ch

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN



Die Buochser Mannschaft die während der Saison 1968 / 69 erstmals in der 1. Liga spielte.



Stehend von links: Alois Hodel (Mannschaftspfleger), Franz Christen, Ruedi Willimann, Josef Bühlmann, René Achermann, Peter Risi, Paul Wolfisberg (Spielertrainer), Ernst Bühlmann, Roland Barmettler (Spikopräsident).

Kniend von links: Ernst Odermatt, Franz Jost, Alfred Waser, Hans Barmettler, Josef Nigg, Ernst Zimmermann, Eugen Arnold.

Weitere Spieler die damals zum Einsatz kamen aber auf dem Foto fehlen: Urs Haueter, Peter Hüsler, Deszó Nében, Hansruedi Odermatt, Robert Odermatt, Paul Risi und Alfred Stadelmann.

Buochserhorn-Turnier



Wegen den Terminen im Schweizer-Cup und wegen der Platzsanierung kann das Buochserhorn-Turnier in diesem Jahr nicht stattfinden.

ABC TAXI+KURIER



ABC-Taxi+Kurier
041
620 03 03
Tag und Nacht

gabriel transport ag



- ▶ **Stückgutverkehre**
- ▶ **Umzüge und Einlagerungen**
- ▶ **Internationale Spedition und Transporte**

Gabriel Transport AG, Habsburgerstrasse 20, CH-6002 Luzern
Tel. 041 624 40 40, Fax 041 624 40 44, info@gabriel.ch, www.gabriel.ch

Cubasia

Asiatische Küche mit Zigarren - Lounge



Hotel ***

STANSERHOF

6370 Stans / Tel. 041 619 71 71
stanserhof.ch • info@stanserhof.ch



STANSERHOFBAR

7 Tage geöffnet
BAR

Where you meet nice people.



Grümpi 2006

Reto Achermann strahlt übers ganze Gesicht: "Wir haben 29 Guuggen am Mittwoch und 77 am Freitag gemeldete Mannschaften, so viele wie noch nie. Es ist unglaublich!"

Seit Wochen läuft die Organisation des Grümpelturniers SC Buochs 2006. Reto und sein Team verwenden einen ausserordentlichen Teil ihrer Freizeit dafür, dass an den beiden Tagen auch alles klappt. Darum sei hier das OK-Team namentlich erwähnt: Reto Achermann, Ueli Wolfisberg, Severin Ambauen, Philipp Zumstein und Rolf Portmann. Dies sind die Drahtzieher des Anlasses. Eines steht damit fest: Unsere einheimischen Aktiven sind auch ausserhalb des Rasens sehr aktiv für den SC Buochs.

Am Mittwoch ist wunderschönes Wetter. Heiss, 30 Grad, da sind die Spielerinnen und Spieler froh über die vielen kalten Getränke, die an der Bar und im Festzelt angeboten werden. Schon um halb sechs sieht man die coolsten Typen an der Bar stehen oder sich bereit machen für ihr erstes Spiel. Spass und Plausch stehen an vorderster Stelle... am Grümpi der Guuggen. Die originellste Gruppe wird prämiert. Mit ihren riesigen Dinosaurier-Schwänzen, die zum Teil ziemlich hinderlich beim Spiel sind, sind die Chältisägler Stans die erkorenen Lieblinge der Jury.

Wer gewinnt? Um halb zwölf ist Rangverkündigung....Im spannenden Final Stollägusler Sachseln gegen die Schluch-

tengruftis gewinnen die Gusler und tragen somit den begehrten Pokal nach Hause.



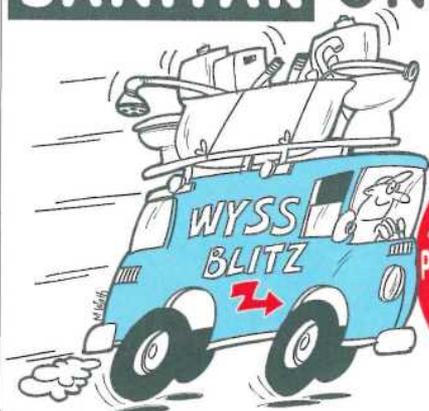
Am Freitag machen dem Organisationsteam die kurzen heftigen Regengüsse, begleitet von Donnertönen, einige Sorgen. Immer wieder müssen die Spiele zur Sicherheit der Beteiligten unterbrochen werden. Kein leichtes Unterfangen, wenn 77 Mannschaften (in den Kategorien Sie+Er, Vereine, Firmen, Quartiere und Nichtfussballer) auf sechs Plätzen und in zeitlich gedrängtem Programm auf ihren Einsatz warten.

Im Speakerraum geht es hektisch zu. Reto und Adi sind gleichzeitig alles: Speaker, Wetterbeobachter, Auskunftgeber bei unzähligen Fragen, Kassier, wenn Teilnahmegelder noch bezahlt werden müssen, Zeitmesser..... die Türe ist immer offen und da sage noch jemand, Männer könnten nicht zwei Dinge gleichzeitig tun!!

Sie sind engagiert und phantastisch. Das erfolgreichste Grümpi-OK seit je sagt seinen vielen Helfern ganz herzlich danke und wünscht dem nächstjährigen OK alles Gute und viel Erfolg!

bk

SANITÄR UND NOCH VIEL MEHR



24-STUNDEN
PIKETTDIENST:
619 15 30



Wyss Haustechnik AG
Nägeligasse 7, 6370 Stans
Telefon 041 619 15 30
Telefax 041 619 15 31
www.wyss-haustechnik.ch



Wollen Sie hoch hinaus?

Blockstufen Römertritt Winkelstufen

Partner der

CREABETON

creaphone 0848 800 100 www.creabeton.ch

Lust auf einheimische Spezialitäten...?

Guetli Shop

täglich geöffnet von 06.00 – 22.00 Uhr

Guetli hat's!

Der Shop mit den 25 Nidwaldner Lieferanten!





Und sie zogen aus...
06
...um IHN zu holen



**Mario
Fuchs**

Hinterlässt Eindruck!

Der Maurer mit G(r)ips: 041 620 77 78
Seeplatz 2, 6374 Buochs

www.GRAPHIK-KUNST.CH

F a h r s c h u l e



Auto

Motorrad

Verkehrskunde

Franz Gabriel
Vorderboden 9
6373 Ennetbürgen
Mobile 079 208 77 78
fahrschule.f.gabriel@bluewin.ch

Das Spezialgeschäft für Getränke

Stansstadterstrasse 63, Stans, Telefon 041 618 60 20



Vorstand



Präsident:	Barmettler Urs	Buochserstrasse 4 6370 Stans	041 610 10 76
Vizepräsident:	von Holzen André	Breitenstrasse 2 6370 Stans	041 610 94 55
Kassier:	Strebel Martin	Ennerbergstrasse 10 6374 Buochs	041 620 57 75
Sekretär	Truttman Adrian	Mühlematthof 1 6374 Buochs	041 620 07 82
Beisitzer:	Amadò Gianpaolo	Fadenbrücke 6 6374 Buochs	041 620 40 40
Spikopräsident:	Strebel Peter	Im Lindeli 7 6374 Buochs	041 620 31 92
Seniorenobmann:	von Büren Ernst	Kettstrasse 7a 6374 Buochs	041 620 45 77
Juniorenobmann:	Würsch Adolf	Blumattstrasse 17 6373 Ennetbürgen	041 620 43 83
Platzkommission:	Barmettler Adolf	Bürgerheimstrasse 5 6374 Buochs	041 620 08 69
Ehrenpräsident:	von Holzen Josef	Beckenriederstrasse 54 6374 Buochs	041 620 38 85

PR Kommission



Amadò Gianpaolo	Fadenbrücke 6 6374 Buochs	Tel P: 041 620 40 40 Tel G: 041 620 40 40	Natel: 079 205 38 25
Barmettler Adolf	Bürgerheimstrasse 5 6374 Buochs	Tel P: 041 620 08 69 Tel G: 041 620 60 18	Natel: 079 643 08 10
Kaiser Bea	Allmendstrasse 26a 6373 Ennetbürgen	Tel P: 041 620 48 89	Natel: 079 751 12 28
Schwach Gery	Alte Gasse 14 6373 Ennetbürgen	Tel P: 041 620 40 94 Tel G: 041 624 40 50	Natel: 079 351 03 65
Stierlin Odette	Baumgarten 7 6374 Buochs	Tel P: 041 610 57 15 Tel G: 041 666 57 57	



Gabriel

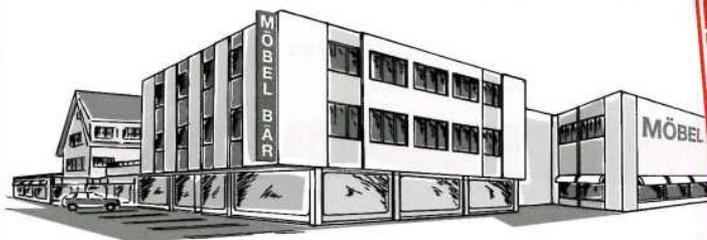
COIFFEUR ENNETBÜRGEN

DAMEN HERREN KINDER Bodenhostatt 1
6373 Ennetbürgen Telefon 041-620 46 53

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.00 - 12.00 und 13.30 - 18.30
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Lassen Sie sich vermöbeln



Attinghauserstrasse 49/51 6460 Altdorf 041 870 05 05



BLUMENGESCHÄFT
GÄRTNEREI
GARTENBAU

BLUMENBINDEREI
BLUMEN + PFLANZEN
GRABPFLEGE
STEINARBEITEN
GARTENPFLEGE

HERBERT PETERMANN
GÄRTNEREI BEIM FRIEDHOF
6374 BUOCHS TEL 041 620 11 54 FAX 041 620 27 55



Mehrere Sportclubmitglieder können im 2. Halbjahr 2006 einen ganz besonderen Geburtstag feiern. Es feiern den:



18.10.2006
Bruno Amstad Ehrenmitglied
Beckenriederstrasse 32, 6374 Buochs



04.08.2006
Arnold Barmettler Ehrenmitglied
Bürgerheimstrasse 9, 6374 Buochs

05.09.2006
Adolf von Holzen Freimitglied
Seestrasse 16, 6373 Ennetbürgen

28.12.2006
Paul Barmettler Freimitglied
Frongasse 1, 6374 Buochs



13.07.2006
Alfred Bühlmann Freimitglied
Dorfstrasse 24, 6374 Buochs

26.09.2006
Peter Odermatt Clubmitglied
Restaurant Frohsinn, 4802 Strengelbach

02.10.2006
Werner Odermatt Clubmitglied
Schürmatt, 6374 Buochs



03.09.2006
Hansruedi Muther Clubmitglied
Röhrl 16, 6373 Beckenried



Rigiblick am See

Buochs

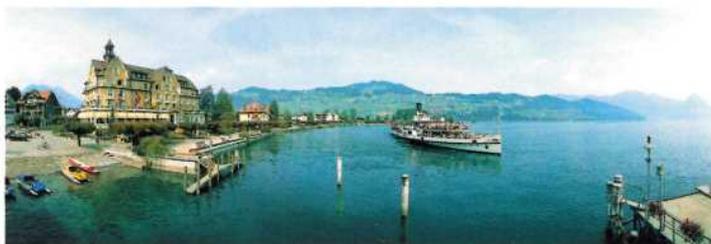
Hotel/Restaurant
am Seeplatz 3
CH-6374 Buochs

Tel. 041 624 48 50
Fax 041 620 68 74

info@RigiblickAmSee.ch
www.RigiblickAmSee.ch

Spielen Sie uns den Ball zu!

Fussballer schätzen die Ruhe, Ambiance und Küche im Rigiblick: Schweizer Nationalmannschaft U21, Juventus Turin, FCL, GC, FCZ, Lausanne Sport, etc.



ANTONINI AG

Gipser- und Stuckaturgeschäft

6370 Stans • Tel: 041 610 52 42 • Fax: 041 610 86 54
e-mail: antonini_ag@freesurf.ch

Gipser- und Verputzarbeiten • Fassadenisolationen • Trockenbauarbeiten • Malerarbeiten
Anhydrit-Fliess-Estrich • Stuckaturen • Kirchenrestaurierungen • Kirchenreinigungen

T R A N S P O R T

CHRISTEN

B R E N N S T O F F E

Oberrickenbachstasse 7, 6386 Wolfenschiessen
Tel: 041 628 15 16 • Fax: 041 628 29 16
www.christentransag.ch • E-Mail: mail@christentransag.ch



Mehrere Sportclubmitglieder können im 2. Halbjahr 2006 einen ganz besonderen Geburtstag feiern. Es feiern den:



14.10.2006

Ulrich L. Bettermann Mitglied "Club 83"
Seestrasse 49, 6374 Buochs

05.12.2006

Orlando Risi Clubmitglied
Bürgenstockstrasse 10, 6373 Ennetbürgen

28.12.2006

Ernst Zimmermann Mitglied "Club 83"
Ennetbürgerstrasse 24, 6374 Buochs



14.07.2006

Marcel Stutz Ehrenmitglied
Am Schüpfergraben 22, 6374 Buochs

31.07.2006

Bruno Murer Mitglied "Club 83"
Beckenriederstrasse 8, 6374 Buochs

23.08.2006

Walter Hasler Mannschaftsbetreuer
Oeltrotte 6, 6373 Ennetbürgen

02.12.2006

Freddy Bossard Ehrenmitglied
Hofweg 4, 6374 Buochs

Wir gratulieren unseren Jubilaren herzlich und wünschen
ihnen alles Gute auf dem weiteren Lebensweg!

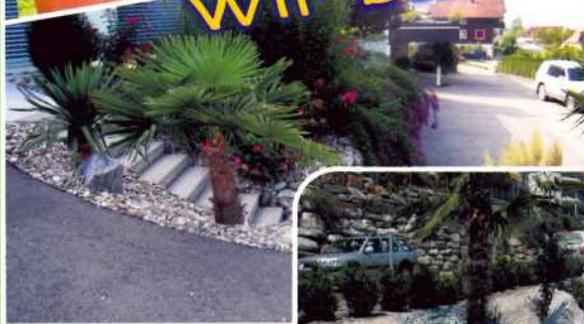
**Peter
Waser**

Garten - Bau

Bruchs



Wir bauen für Sie!



Tel: 041 620 28 46 • Natel: 079 641 78 49 • Fax: 041 620 28 26
E-Mail: peter-waser@bluewin.ch • www.wasergartenbau.ch

Essen Sie soviel Sie mögen !

Essen Sie soviel Sie mögen !

Matinée mit Brunch im Chalet Seefeld Buochs

Matinée mit Brunch **ab 10.00 Uhr für CHF 28.00**
(bei schönem Wetter auf unserer Gartenterrasse)

⇒ **Reichhaltiges Frühstücksbuffet, anschliessend Mittagsbuffet mit gluschtigen Schlemmereien**

oder kommen Sie einfach vorbei, um den Klängen der folgenden Formationen zu frönen (ohne Konsumationszuschlag):

Sonntag, 16. Juli 2006 Edy am Akkordeon

Sonntag, 23. Juli 2006 PIC-UP Country - Music Band

Weiter empfehlen wir uns, für die preiswerten Mittagsmenü's und die heimeligen Sommernächte auf unseren offenen und gedeckten Gartenterrassen.

Wir freuen uns auf Sie
Franziska & Daniel Christen / Carine & Mario Hug

Restaurant Chalet Seefeld | Seefeld | 6374 Buochs | Fon 041 620 19 69 | chaletseefeld@engelstans.ch



Veteranenmeister 2005 / 06



**SPORTCLUB
BUOCHS**

RAIFFEISEN

So schmeckt das Leben.

Gesunde Ernährung, die schmeckt.
Probieren auch Sie es.



Nahrin AG · Industriestrasse 27 · CH-6060 Sarnen 2
Tel. +41 41 660 00 44 · Fax +41 41 660 44 74 · verkauf@nahrin.ch · nahrin.ch

nahrin 
Tut gut. Iss gut.

Wir bauen für Sie

*komfortable, grosse Einfamilienhäuser an bester
Aussichtslage mit See- und Bergsicht.*

Ihr Wohnglück
IM BAUMGARTEN



Beratung und Verkauf

 **ARCHITEKTURBÜRO
URS MATHIS AG**

Baumgarten 16 · 6374 Buochs
Fon 041 620 59 20 · Fax 041 620 93 84 · Natel 079 606 83 71
www.architektur-mathis.ch · info@architektur-mathis.ch



Mit gemischten Gefühlen nahm der SC Buochs die Rückrunde in Angriff. Einige Vorahnungen bestätigten sich schon nach den ersten Spielen, andere lassen sich erst mit den letzten Spielen beantworten. Die A-Junioren und das B-Team Nidwalden konnten den Klassenerhalt sichern. Bravo! Dass das C-Team in die 1. Stärkeklasse absteigen muss, ist sicher unerfreulich, aber nicht dramatisch. Es ist bestimmt sinnvoller eine Mannschaft neu aufzubauen, als in der Promotion während der ganzen nächsten Vorrunde nur mit Defensivarbeiten beschäftigt zu sein. Unser Ba kann im letzten Spiel noch aufsteigen und das Ca erreichte einen guten dritten Platz (leider reichte es nicht für den Aufstieg).



Im Kinderfussball sind die Klassierungen im laufenden Jahr weniger ausschlaggebend, denn die Stärkeklassen können pro Vor- und Rückrunde je nach Jahrgangs- und Mannschaftsstärke frei gewählt werden.

Bei den F-Junioren fand unsere eigenwillige Beibehaltung der 7ner-Meisterschaft (aus-

serhalb des IFV) breite Unterstützung und viel Lob von Seiten der auswärtigen Mannschaft für unsere „Sturheit“.

Ein besonderer Dank gilt aber mit Sicherheit unserem ganzen Juko-Trainerstab. Mit Freude darf ich sagen, dass ca. 40 Trainer ausgezeichnete Arbeit leisten und ihre begrenzte Freizeit den fussballbegeisterten Junioren zur Verfügung stellen.

Zu all den guten Nachrichten gesellt sich aber auch ein enttäuschender Punkt: Verbunden mit der grosszügigen Unterstützung der Winkelried-Vereinigung an die Juniorenbewegung des SC Buochs hatte ich den festen Glauben, dass wir die Zusammenarbeit mit dem FC Stans in gute Bahnen lenken könnten. Die vielen guten Gespräche, die ich mit den fachkundigen Mitgliedern des FC Stans führte, bestärkten mich in meiner Hoffnung, das Team Nidwalden hätte eine Zukunft.

Doch leider kommt es anders: Wir müssen die Teams auflösen. Was dabei zu denken gibt, ist die Tatsache, dass auch weitsichtig denkende Funktionäre des FC Stans nicht den Mut und die Kraft haben, die Zusammenarbeit im Interesse der Sache zu retten. Die Enttäuschung darüber, dass wir es nicht fertig bringen, unsere talentiertesten Junioren in einer regional starken Mannschaft zu fördern, kann ich nicht verbergen.

Dölf Würsch

Garage Achermann AG



mazda 5



Flurhofstr. 17, 6374 Buochs
Tel. 041 620 32 21
Fax 041 620 32 81



Zimmerei Josef Würsch
6376 Emmetten

**Neu- und Umbauten,
Innenausbau, Altbau-Sanierung,
Dämmungen**

Zimmerei Josef Würsch, Pfandacher, 6376 Emmetten,
Fon 041 620 35 74, Fax 041 620 87 26
www.zimmerei-wuersch.ch, info@zimmerei-wuersch.ch

SCHYBIG GASTRO SERVICE AG



GESCHIRR-, WASCH- UND REINIGUNGSPRODUKTE FÜR GROSSVERBRAUCHER

Adolf Würsch

Beratung und Verkauf

Blumattstrasse 17

6373 Ennetbürgen

Fon/Fax 041 620 43 83

Mobile 079 486 80 18

Ihr Spezialist in der Gastronomie für:

● **Textil- und Küchenhygiene**

Service und Verkaufsstelle von:

Abwaschmaschinen ● Steamer

Küchenmaschinen ● Pizzaöfen



Nun, wo sollen wir beginnen? Unsere Saison war durch Hochs, aber auch viele Tiefs geprägt.

Im Winter trainierten wir einmal pro Woche auf dem Kunstrasen. Die Beteiligung wie auch die Stimmung war sehr gut. Weniger schön fanden wir die Einstellung der Jungs zum Schneeschaukeln auf dem Kunstrasen: Einige nahmen diese Pflicht wahr und die anderen trainierten! Die Vorbereitungsspiele taten unserer Moral gut und stimmten uns für die neue Saison zuversichtlich. Den Saisonstart gegen den SC Kriens verschliefen wir buchstäblich (6:0). Danach folgten ein paar gute Spiele. Als Highlight dürfen wir sicherlich den Viertelfinal im Cup gegen Sarnen bezeichnen. Es war eine wahre Freude für den Trainer und die Zuschauer, das Spiel zu verfolgen. Aber

leider haben wir dieses Spiel 2:1 verloren. Doch war es mit Abstand das beste Spiel der Saison! Kompliment an alle Spieler.

Gegen Ende der Saison haben wir just den Abstieg verhindern können. Die Motivation war im Keller und auch eine Aussprache-sitzung hat nicht viel gebracht. Wir werden wohl noch viel an der Einstellung arbeiten müssen, nach dem Motto: Gewinner lernen, rüsten sich neu und kämpfen weiter. Verlierer lernen nichts, sehen nur das Problem und gehen in eine andere Richtung.

Zum Schluss danke ich allen, die mir und Adi das Vertrauen geschenkt haben. Auch ein grosses Dankeschön von unserer Seite geht an die Eltern, unsere Dress-Frau Claudia sowie an unsere Allrounder Benito und Angel.

Hubi Niederberger



Blättler
Werkzeugservice AG

**Die Adresse für
fachmännisches
Nachschärfen sämtlicher
Holzbearbeitungswerkzeuge**

Erich Blättler
Unterfeld 6, 6374 Buochs
blws@bluewin.ch

Telefon 041 620 34 33 Fax 041 620 37 26 Natel 079 643 70 82

Coiffure

MARTINA

Damen, Herren und Kinder

Martina Wittwer, Seebuchtstrasse 29 • 6374 Buochs
Telefon: 041 620 42 40

Mo: 08.00 - 12.00 / 13.30 - 18.30
Di, Do, Fr: 08.00 - 12.00 / 13.30 - 18.30

Mi: 08.00 - 12.00 / 13.30 - 20.00
Sa: 08.00 - 12.00

Kosmetische Fusspflege

Nicole Flückiger



Bürgenstockstrasse 46b, 6373 Ennetbürgen

Tel: 041 622 1537 / Natel: 078 677 0179



Als David Spielhofer und ich die Mannschaft anfangs April übernahmen, hatten wir eine Woche Zeit, die Jungs auf den ersten Match einzustellen. Mit einem leichten Kribbeln im Bauch traten wir den ersten Ernstkampf gegen LSC an. Das Spiel wurde mit 7:0 gewonnen. Für die nächsten zwei Spiele brauchte es doch einige Nerven, aber auch aus diesen gingen wir als Sieger vom Platz. Wir fanden uns hinter Emmen auf dem 2. Rang wieder. Dann kam das Spiel gegen Kickers. Der Gegner war aggressiver und wollte unbedingt gewinnen. Wir mussten uns eingestehen, dass der Gegner halt doch

mehr Tore geschossen hat und mussten zum ersten Mal als Verlierer vom Platz. In der Folge kam es in der Rangliste zu einem Dreikampf, wobei Team OG Kickers, Emmen und Buochs gleich viele Punkte hatten. Das zweitletzte Spiel in Emmen wurde somit zum Spitzenspiel um die Plätze 1-3. Leider verloren wir den entscheidenden Match knapp mit 2:1. Somit war klar: Rang drei für den SC Buochs.

Ich danke David und den Jungs recht herzlich für ihren Einsatz in der Rückrunde.

Beat Spiess



Vom ersten selbst verdienten Geld



bis zur Erfüllung des Berufsstraums.



www.nkb.ch

Gemeinsam wachsen.



Nidwaldner
Kantonalbank

Sager's

GOURMET · TREFF

Unsere Stärke: Viele hausgemachte Spezialitäten
Qualivo Premium - Das besondere Rindfleisch
Partyservice

METZGEREI SAGER AG, STATIONSSTRASSE 1
6373 ENNETBÜRGEN TEL: 041 620 12 84



Frühling 2006

Würde es in der Meisterschaft um Pokale und Medaillen gehen, dann.....

Da lassen einem die tollen Resultate an den verschiedenen Hallen- und Rasenturnieren einigen Spielraum für Spekulationen. Als Saisonhöhepunkt durfte das Team am Samba-Cup in Rothenburg den Turniersieg feiern.

Gut vorbereitet und mit viel Vorfreude stiegen wir in die Frühlingsrunde in der 1. Stärkeklasse. Mit fünf Niederlagen und vier Siegen erreichten wir einen Platz im Mittelfeld. Zum insgesamt doch recht guten Gelingen der Frühlingsrunde haben sicher die tolle Kameradschaft und die vielen Kämpferherzen im Team beigetragen.

Ein grosses Dankeschön und ein riesiges

Kompliment an die Eltern und Fans, welche uns am Spielfeldrand immer motivierend unterstützt und sich auch als Fahrer an die Auswärtsspiele zur Verfügung gestellt haben.

Aus dem jetzigen Team werden neun Spieler in die Kategorie C zum 11er-Fussball aufsteigen. Drei Buben verbleiben noch ein Jahr bei den D-Junioren und werden in der kommenden Saison mit neuen Spielgefährten ihre Trainings und Spiele bestreiten. Wir wünschen allen eine erholsame Ferienzeit und weiterhin viel Freude und vor allem Spass beim Tschutten.

Thomas Gander und Markus Zimmermann

ässä... schlafä...
fäschtä



www.jochpass.ch



Mit uns können
Sie sich ganz
auf Ihre Ziele
konzentrieren.

Wirtschaftsprüfung, Treuhand und Immobilien, Unternehmensberatung und Informatik, Steuern und Recht - dafür sind wir in Ihrer Region die erste Adresse.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

BDO Visura, Obere Spichermatt 12, CH-6371 Stans

Telefon 041 618 05 50, Fax 041 618 05 60 oder www.bdo.ch

Treuhand und Immobilien Steuern und Recht Wirtschaftsprüfung Unternehmensberatung und Informatik

BDO

BDO Visura

Wir machen Sie fit.



Nach einer erfolgreichen Herbstrunde haben wir uns entschlossen, die Frühlingrunde in der 1. Stärkeklasse zu bestreiten. Mit Halblenrtrainings und diversen Turnieren haben wir uns auf die Meisterschaft vorbereitet. Als letzter und idealer Test - nebst zwei Trainingsspielen - nahmen wir am 2. Buochser Kunstrasenturnier teil.

Endlich ging es los! Spieler und Trainer konnten es kaum erwarten. Umso ernüchternder fiel das erste Spiel gegen den FC Emmenbrücke aus: Eine 8:1 Niederlage. Das war es also: Höhere Liga, andere Sitten, anderes Niveau! Auch wir Trainer mussten uns zuerst daran gewöhnen. Im zweiten Spiel gegen den FC Adligenswil war noch eine Rechnung offen: Da war doch dieses schmerzliche Ausscheiden im Cupwettbewerb. Wir brauchten die Jungs nicht gross zu motivieren, sie wollten die Revanche - 6:1 - das Resultat tat gut! Die nächsten zwei Partien spielten wir gegen den FC Sursee und den FC Emmen, beides erprobte und erfolgreiche Teams in der 1. Stärkeklasse. Spiele zum Schwärmen: 2:2 gegen Sursee und 3:4 Sieg gegen Emmen. Das fünfte Spiel bestritten wir in Horw. Leider konnten wir in keiner Weise an die Leistungen der beiden vorherigen Spiele anknüpfen und verloren 2:0. Der 6. Spieltag sollte uns wieder auf die Strasse des Erfolgs zurückbringen. Bereits nach drei Minuten gingen wir 0:1 gegen Schattdorf in Führung. Weiter so! Wir vergaben die Chancen im Dutzend. Es war zum Haare-Raufen (wenn man noch hat). Es gibt eine alte Weisheit, die sagt: „Wenn du die Tore nicht machst, kriegst du

sie“. Es kam, wie es kommen musste: Wir verloren dieses Spiel 3:2!



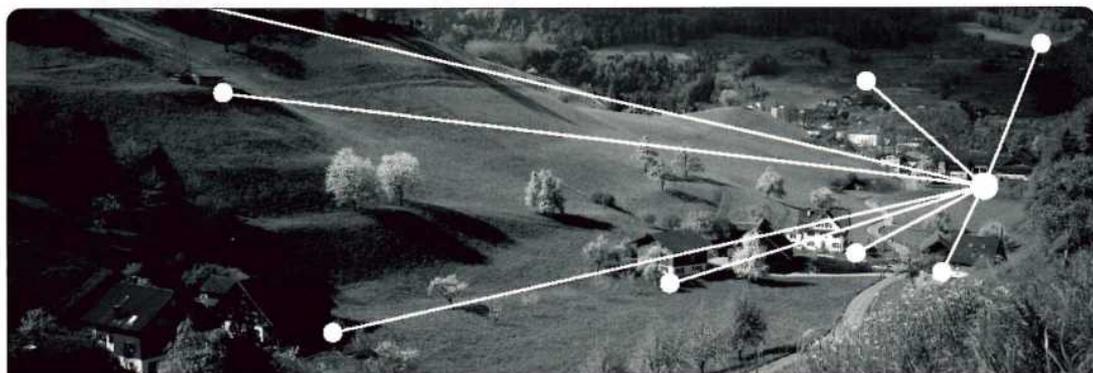
Nun bot sich die Möglichkeit, gegen den FC Hergiswil das Ganze wieder ins richtige Lot zu rücken; wir wollten die unglückliche Niederlage in der Herbstrunde wieder gutmachen. Bei eisiger Kälte und Dauerregen verloren wir die Partie klar 0:4. Das nächste Spiel gegen den SC Kriens verloren wir zwar mit 5:4, aber es war vom Einsatz her ein absolutes Topspiel. Den Saisonabschluss bildete das Spiel gegen den FC Luzern, welches wir bei brütender Hitze, mit tollem Kampfeinsatz und zum Teil herrlichen Kombinationen 4:1 für uns entschieden. Wieder ist eine Saison zu Ende. Roger Ernst und ich sagen unseren treuen Fans, speziell aber unserer Mannschaft, DANKE für die schöne Zeit, für eure fantastische Kameradschaft und für die tollen Spiele, die ihr uns geschenkt habt. Ich habe zwar ein paar weisse Haare mehr, aber die sind es wert.

Roger Meier

nidair 
restaurant flugfeld

6373 Ennetbürgen/NW
Fon 041 620 05 05
Fax 041 620 05 00
check-in@nidair.ch

7 Tage pro Woche abheben.



starkes-netzwerk.ch

Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden Wilgasse 3 Oberdorf 6371 Stans www.ewn.ch

EWN
GUT FÜR UNS ALLE.

COIFFURE FÜR DAMEN, HERREN & KINDER


lotus
IHR HAAR BLÜHT AUF

DIENSTAG BIS FREITAG 8:00-12:00 ☼ 13:30-18:30

DONNERSTAG BIS 20:00 ☼ SAMSTAG 8:00-13:30

MONTAG GESCHLOSSEN

PETRA AMBAUEN ☼ FISCHMATTSTRASSE 14 ☼ 6374 BUOCHS ☼ FON 041 620 24 34



Frühjahrsrunde, 2. Stärkeklasse.

Nachdem wir die Herbstrunde in der 3. Stärkeklasse auf dem tollen 1. Rang abgeschlossen hatten, bereiteten wir uns intensiv in der Halle auf das Abenteuer 2. Stärkeklasse vor.

Am 2. Kunstrasenturnier in Buochs erreichten wir in unserer Stärkeklasse den Final. Wir spielten gegen den FC Stans und siegten 2:1, und so holten unsere Jungs den Turniersieg! Sensationell! Herzliche Gratulation!

Beim Meisterschaftsstart gegen FC Kickers führten wir 2:0. Trotzdem gingen wir am Schluss als Verlierer mit 2:3 vom Platz. Es rächte sich, dass wir die vielen Tormöglichkeiten nicht verwerteten. Unsere Spieler steigerten sich und das Mannschaftsspiel wurde von Match zu Match besser. Die nächsten vier Spiele konnten wir

ohne Probleme gewinnen (gegen FC Stans 6:2, gegen FC Littau 6:1, gegen FC Kriens 6:1 und gegen den Luzerner SC 4:1).

Im Spitzenkampf gegen den FC Südsterne unterlagen wir 5:1. Wieder einmal scheiterten wir an unserer ungenügenden Chancenauswertung. Im zweitletzten Spiel gegen den FC Luzern verloren wir auf dem Seefeld 2:3, obwohl wir zweimal in Führung lagen. Es war an diesem Sonntag nicht unser bester Tag, denn unsere Junioren können es besser. Im letzten Spiel gegen Emmen zeigte unsere Mannschaft nochmals, was sie kann, und wir siegten klar mit 5:1.

Ich danke meinem Trainerkollegen Othmar Filliger für die gute Zusammenarbeit und allen Eltern für die tolle Unterstützung.

Sepp Mathis / Othmar Filliger



Ihr zuverlässiger Partner Tag für Tag

ghelma

Textilpflege

Inh. Ruth Zettel

- Textilreinigung
- Hemdenservice
- Sloggi Unterwäsche
- Kravatten
- Lederportemonnaie
- Reparaturen
- Wolle, Mercerie

Ennetbürgerstr. 12, 6374 Buochs, Tel. 041 620 63 46

ANTICA

RESTAURANT & PIZZERIA



Besuchen Sie uns im ANTICA, im Dorfkern von Buochs/NW am südlichen Ufer des wunderschönen Vierwaldstättersees.

- Restaurant mit Pizzeria (bis 60 Pers.) und romantischer Pergola-Terrasse (bis 50 Pers.)
- gemütliches Säli für Seminare, Vereinsanlässe, Geburtstagsfeiern und Hochzeiten (bis 35 Pers.)
- Autobahnausfahrt A2 (Basel-Luzern-Chiasso) /Buochs
 - eigene Parkplätze
 - Postautohaltestelle vor der Türe

Das ANTICA - Team heisst Sie herzlich willkommen.

Ennetbürgerstrasse 23 • CH-6374 Buochs • Fon +41 (0)41 620 00 71 • Fax +41 (0)41 620 01 24
www.antica.ch • info@antica.ch



EICHHOF

**NACH JEDEM
TOR DA
JUBELN
WIR**

**.....HER
MIT
EINEM
EICHHOF-BIER**



Rückrunde 2006

Bereits gehört die Fussballsaison 2005/2006 fast wieder der Vergangenheit an. Nur noch eine Runde steht aus, doch die Positionen sind mehrheitlich bezogen. Momentan belegt das Buochser Ec den 4. Platz, jedoch sind wir punktgleich mit dem Team aus Alpnach, das auf dem 2. Platz steht. Und eben diesen Alpnachern werden wir noch gegenüberstehen. So sind wir zuversichtlich, uns rangmässig noch weiter nach vorne zu schieben und unser Saisonziel, unter die ersten drei zu kommen, zu erreichen. Von den bisher sieben Spielen gewannen wir deren fünf und verloren zwei Partien denkbar knapp. Zu unseren Stärken gehören sicher die Defensive, kassierten wir doch mit nur 18 Gegentoren am zweitwenigsten Tore. Schwerer taten wir uns mit dem Tore-schiessen. 24 Tore in sieben Spielen ist eine viel zu bescheidene Zahl, erst recht, wenn

man die Vielzahl von eindeutigen Torchancen in den Spielen betrachtet. Übrigens haben wir im Training intensiv und gezielt das Toreschiessen geübt. Trotzdem sind wir mit dem Erreichten sehr zufrieden, haben wir doch zusammen viel gelacht, Rückstände aufgeholt und Siege gefeiert. Bedanken möchte sich das Team bei den Eltern und Fans, die uns immer zahlreich auf und neben dem Platz unterstützt haben und viel zum Gelingen der Saison beigetragen haben. Freuen wir uns jetzt umso mehr, den "Stars" am Fernsehen den einen oder anderen Trick abzuschauen, damit wieder neue Ziele gesteckt werden können, um diese mit viel Ehrgeiz in der neuen Saison umzusetzen. Schöne und erholsame Ferien und auf bald!

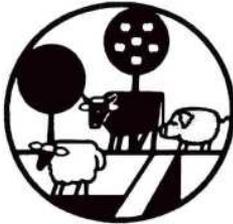
Patrick Bühlmann und Moritz Amberg



Barmettler Stefan GmbH

• Schreinnerservice • Unterhaltsarbeiten • Reparaturen • Kundenschreiner

Herrenhofweg 24 • 6374 Buochs • Fon 041 622 07 07 • Mobil 079 629 13 50 • FAX 041 622 07 70



H. Stalder

Metzgerei/Wursterei
Hans Stalder
6373 Ennetbürgen

Tel. 041 624 45 55
Fax 041 624 45 56

BÜRGT FÜR QUALITÄT UND GUTE BETRIEBUNG



E. eidg. dipl. und konz.
VON Holzen AG
BUOCHS www.evh.ch ENGELBERG

Audio - Foto - Multimedia - TV - Video

6374 Buochs
Ennetbürgerstrasse 10
Tel. 041 620 31 31
buochs@evh.ch

6390 Engelberg
Titliscenter
Tel. 041 637 07 70
evh@evh.ch



Frühlingsrunde 2006

Aufgrund der schweren Vorrunde mit überstarken Gegnern (meistens Fa-Juniores) sind wir in der Frühlingsrunde in eine tiefere Stärkeklasse eingeteilt worden.

Der Kaltstart ins Fussball-Einmaleins im Herbst 2005 (wegen dem Hochwasser ohne Vorbereitungszeit) war für manchen F-Junior zu viel fürs erste. Galt es doch ohne Training, ohne näheres Kennenlernen seiner Mitspieler, ohne System auf dem Platz schon die ersten Spiele abzuliefern. Unsere Jüngsten wurden sozusagen ins kalte Wasser geworfen und sind anfänglich auf dem Spielfeld mächtig abgetrocknet worden. Doch dies ist Schnee von gestern. Mit

Freude konnten wir schon nach einem halben Jahr gemeinsamer Trainings und Spiele riesige Fortschritte bei den Junioren feststellen. Das Spielverständnis und die Ballbehandlung wurden je länger je besser, und unsere Gegner bekamen dies natürlich zu spüren.

Zum Schluss geht mein Dank an die Eltern, welche mit ihrer Unterstützung, vor, neben und auf dem Platz zum Wohl der Kids beigetragen haben. Merci! Dir, Hene, danke ich für Dein Engagement als Co-Trainer und bedaure es, auf Deine Dienste in Zukunft verzichten zu müssen.

Rick van Halm

Das Mehr an Leistung hat die «Winterthur» In Führung gebracht.

1:0

winterthur

Hauptagentur Buochs, für die Gemeinden

Buochs - Beckenried - Ennetbürgen - Emmetten - Seelisberg

Remigi Murer, Leiter Agentur, eidg. dipl. Versicherungsfachmann

Thomas Mathis, Kundenberater

Gaby Stampfli, Kundenberaterin

Flavia Lo Stritto, Kundenberaterin

Dorfplatz 1, 6374 Buochs

Tel. 041 624 46 10, Fax 041 624 46 11

08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr

N

FUSSBALL

... aufregend sportlich!

Mitglieder erhalten auf das ganze Sortiment **10% Rabatt.**

Bitte beachten Sie die Einkaufswochen mit Spezialrabatt.

6370 Stans
Tel. 041 610 12 18
www.achermannsport.ch

ACHERMANN
INTERSPORT

dap



Juniorinnen B + Mädchen a und b

Ab 7. September 2005 fanden auf dem Kunstrasen Eichli Stans und der Schulanlage Morgenstern Allweg die ersten Trainings statt. 30 Nachwuchs-Spielerinnen aus dem ganzen Kanton Nidwalden nahmen daran teil.

Die Trainings dauerten bis Ende November 2005, als Trainer amtierten Christoph Wyss und Martin Speck.

Von Dezember 2005 bis Ende März 2006 durften die Mädchen in der Sporthalle Eichli mit Trainer Kaspar Zemp aus Horw trainieren.

Im März haben drei Mannschaften die Vorbereitung auf die Meisterschaft aufgenommen. So wurden etliche Vorbereitungsspiele ausgetragen. Bei der Kategorie Mädchen wurden gute Resultate erzielt. Bei den Juniorinnen B mussten einige hohe Niederlagen eingesteckt werden.

Die Mannschaft Juniorinnen B erlebten ihren Meisterschafts-Start nach Ostern 2006 mit dem Heimspiel gegen Alpnach. Eine Runde vor Meisterschaftsende stehen sie auf dem guten dritten Platz. In der ganzen Frühlingsrunde gab es nur eine Niederlage gegen Tabellenführer Emmenbrücke. Trainer Thomas Flüher kann mit seinen Spielerinnen zufrieden sein.

Anfangs April fand auch der Meisterschaftsstart für die Mädchen statt, mit dem Spiel Buochs a gegen Buochs b auf dem Kunstrasen Seefeld. Die Mannschaft Mädchen a hat die Rückrunde überzeugend

abgeschlossen; sie gewannen alle neun Spiele und erreichten mit 27 Punkten klar den Gruppensieg.

Da kann man den Stolz ihres Trainers Pascal Näf aus Stansstad verstehen. Die Mädchen b hatten einen schweren Stand. Eine Runde vor Schluss haben sie noch keine Punkte gewonnen. Dabei muss man anerkennen, dass sie fast alle Spiele nur knapp verloren haben.

Im Moment trainieren 45 Nachwuchs-Spielerinnen in verschiedenen Mannschaften. Für die Herbstrunde 2006 werden zwei Mannschaften (Juniorinnen B und eine Mannschaft Mädchen) zur Meisterschaft gemeldet. Als zusätzliche neue Trainer konnten Hanspeter Schüpfer und Wolfgang Maissen gewonnen werden.

Als Verantwortlicher für den Damenfussball des SC Buochs danke ich allen Beteiligten, den Spielerinnen, Trainern, Eltern und vielen weiteren Helfern für ihren Einsatz und den Durchhaltewillen.

Mein Dank gilt auch dem Vorstand für sein Wohlwollen gegenüber dem Damenfussball in Nidwalden. Die Zusammenarbeit mit dem FC Stans und der Nachwuchs-Abteilung Damen vom Engelberger SC klappt ausgezeichnet. Diese Zusammenarbeit soll weiter gefördert werden, damit sich der Damenfussball in der Region Nidwalden/Engelberg in Zukunft weiter stärken kann.

Walter Niederberger

Verantwortlicher Damenfussball SC Buochs



Bei uns gibts «meer»
Ferien...

wirz travel
REISEBÜRO

6061 SARNEN · BITZIGHOFEN (UNTERHALB HOCHHAUS) · TEL. 041 666 57 57 · WWW.WIRZTRAVEL.CH



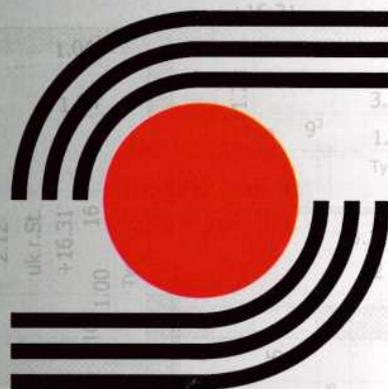
► R I S I ◀
DIGITAL SOLUTIONS AG

Scan Print Archive

Ennetbürgerstrasse 44 6374 Buochs
Tel 041 622 1000 Fax 041 622 1001
buochs@risi.ch www.risi.ch



Geprüfte Lösungen!



Slongo Röthlin Partner AG
Ingenieure + Planer sia/usic

Stansstaderstrasse 49b, 6371 Stans
Tel 041/619 08 40 Fax 041/619 08 49
www.srp-ing.ch info@srp-ing.ch



Fussballschule

Der Boom, den die guten und konstanten Resultate der Schweizer Nationalmannschaft auslöste, die laufende WM und die bevorstehende EM in der Schweiz machten sich auch in der Fussballschule offensichtlich bemerkbar. Dass die Teilnehmerzahlen steigen, zeigt sich in der ganzen Schweiz, aber die Qualität der neuen Fussballschüler überraschte mich trotzdem.



Auf jeden Fall zeigt sich hier, dass wir auf gutem Wege sind, damit der SC Buochs bestimmt auch in Zukunft aus der eigenen Juniorenabteilung Spieler für die erste und zweite Mannschaft rekrutieren kann.

Dölf Würsch

Ein Grund für diese Entwicklung ist mit Sicherheit beim neuen Angebot „Seefeldkickers“ zu finden, deren Training jetzt bereits erste Früchte trägt. Bei den Seefeldkickers haben interessierte Jungen und Mädchen jeweils am Mittwoch Nachmittag die Möglichkeit an einem Fussballtraining teilzunehmen. Die schwierige Frage wird jetzt wohl sein, wie viele Mannschaften der SC Buochs in der kommenden Saison führen kann, um nicht die vorhandene Infrastruktur zu sprengen.



44 Jahre ...für Ihr Wohlbefinden

niedermann
Heizung • Lüftung • Klima

Fronhofenstrasse 10, Stans
Bürgenstockstrasse 9, Ennetbürgen
Fon 041 618 30 80
www.niedermann-hlk.ch

www.tribart.ch

Auto-Spritzwerk und Carrosserie? Wir erledigen alles für Sie; vom Kostenvoranschlag bis zur Versicherungsmoralität, von der Carrosseriearbeit bis zur Neulackierung.

B-Schriftung? Wir gestalten und realisieren Beschriftungen und Reklamen auf alles worauf Werbung oder Information wirken muss.

Tampon-Druck? Wir bedrucken Werbeartikel und Industrieprodukte – ob flach oder rund – auf jedes Material. Als Einzelstück oder in Grossauflagen.

Pulver-Beschichtung? Die Pulverbeschichtung auf Metalle erfüllt höchste Ansprüche in Bezug auf Haftung, Härte, Rostschutz und Farbgebung für Innen und Aussen.

PAINT-STYLING AG Buchserstrasse 24
6373 Ennetbürgen
041 620 26 26
www.paintstyling.ch

VSCI // Schweizerischer Carrosserieverband VSCI

Ernst Zimmermann expert partner

audio telecom video

GRUNDIG
cityline BOSE® NAD Panasonic Technics

041 620 20 54 Ennetbürgerstr, 24 6374 Buochs



team nidwalden

Junioren B-Team Nidwalden Rückrunde Saison 2005/2006

Ab Mitte Januar begann unsere Vorbereitung für die Rückrunde. Wir waren nicht wie gewohnt in der Halle, sondern im Panthera in Stans. Dort durften wir uns mit den C-Junioren (Team NW) 13 Einheiten quälen, um dann die nötige Kraft für die Meisterschaft zu besitzen. Obwohl wir nicht gross in der Halle waren, zeigten wir unser Potenzial mit zwei Turniersiegen. Auch die Vorbereitungsspiele liefen gut für uns.



Nach einem mässigen Meisterschaftsstart konnten wir uns steigern und zeigten gute Leistungen. Jedoch hielten diese nicht lange an und wir verloren vermehrt. Einige Probleme machten uns zu schaffen: Hatten wir während der Vorbereitung schon drei Rück-

tritte, kam auch noch Verletzungspech dazu! Das Kader wurde immer schmäler und wir brauchten Unterstützung von Junioren aus anderen Mannschaften. Die schlechten Auswärtsspiele (kein Punkt auf fremdem Terrain) konnten wir mit guten Heimspielen (13 Punkte in fünf Partien) glücklicherweise wieder wettmachen. Dank einer super Mannschaftsleistung gegen den Spitzenreiter Baar gewannen wir den Match 1:0 und schafften den Erhalt in der Promotion.

Wir möchten uns bei unseren Trainern (Michi Willemsen und Dani Frank) und auch den Eltern für die Unterstützung bedanken. An dieser Stelle auch ein Dankeschön ans Panthera-Team, das uns eine gute Vorbereitung ermöglichte.

Michael Odermatt



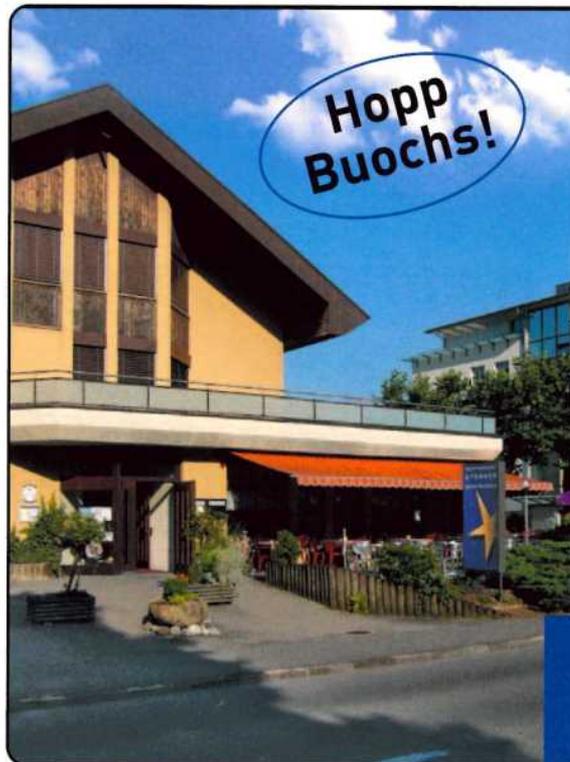


Weckt den Spieltrieb im Mann ...

Parkett – die natürlich-schöne Wohngrundlage von zeitloser Eleganz. Lassen Sie sich bei uns inspirieren. Wir verwirklichen Ihren Wohnraum.

SPILLER

**Horwerstrasse 133
6010 Kriens
Tel. 041 340 87 70
Fax 041 340 90 08
e-mail: info@spiller.ch**



**Hopp
Buochs!**

Jedä Tag eppis feins zässe,
de chaisch dä Gang i Stärnä
nid vergässe!

DER Treffpunkt in...

Lassen Sie sich im Sternen in gemütlicher Atmosphäre vom STERNEN-TEAM verwöhnen.

Die Küche überrascht Sie mit verschiedenen Mittagsmenus und am Abend mit gutbürgerlichen Spezialitäten.

Auch auf ein Glas Wein oder ein kühles Bier sind Sie bei uns herzlich willkommen.

Und dies 7 Tage in der Woche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Restaurant Sternen,
Buochserstr. 1, 6373 Ennetbürgen
Tel. 041 620 42 07, Fax 041 620 42 74
www.sternengastro.ch

RESTAURANT
STERNEN



ENNETBÜRGEN



Team Nidwalden C, Promotion Rückrunde 05/06

Trotz des Abstieges hat sich unsere Mannschaft in einer starken und sehr ausgeglichenen Gruppe gut geschlagen. Fortschritte gegenüber der Vorrunde waren deutlich sichtbar, sowohl in kämpferischer wie auch spielerischer Hinsicht. Unser grösster Nachteil war die körperliche Unterlegenheit gegenüber den anderen Mannschaften.



Nach einer zweimaligen Führung ging das Startspiel gegen Baar unnötig und auch unverdient 2:3 verloren. Nach einem Auswärtssieg in Emmenbrücke mussten wir gegen Malters eine deutliche, jedoch zu hohe Niederlage hinnehmen. Nun folgten vier Spiele der Ungeschlagenheit. Trotz

dieser Serie konnten wir uns nie entscheidend vom Tabellenende absetzen. Die 5:1 Niederlage gegen den FC Sins/Dietwil war für unseren Abstieg ausschlaggebend.

Sehr erfreulich war die kämpferische Einstellung und das Engagement auf dem Platz. Auch Ordnung und Disziplin vor und nach den Spielen waren einwandfrei. Hingegen vermissten wir manchmal eine gewisse Ernsthaftigkeit und den absoluten Willen zur Leistung in manchen Trainings, sicher auch ein Grund, weshalb wir entscheidende Spiele nicht gewinnen konnten.

Das Trainerteam schätzte das rege Interesse der Eltern. Sie erschienen zahlreich zu unseren Spielen und unterstützten so unsere Junioren aufs Beste.

Im Namen der Junioren richten wir auch einen Dank an die beiden Abwarte Benito und Angel und an Frau Claudia Vonlanthen für das Waschen der Dresses.

Willi Achermann und Markus Kurmann



PANTHERA

Ihre Gesundheit ist uns nicht egal!

Gesundheitscenter
Mühlebachstrasse 5
6370 Stans
Fon 041 610 06 70

Ladys Gym
Engelbergstrasse 58
6370 Stans-Oberdorf
Fon 041 610 70 00

Fitness / Aerobic
Physiotherapie

Fitness für Frauen
Vacufittherapie

www.fitness-panthera.ch

www.scbuochs.ch

ISOTECH

Zentralschweiz AG

Kurt Wyrsch
Geschäftsinhaber

Fugen und
Abdichtungen

Privat:
Kirchenrain 4
6374 Buochs
Tel. 041 620 65 79

Isotech Zentralschweiz AG
Eichli 25
6370 Stans
Telefon 041 340 54 55
Telefax 041 340 75 45
Natel 079 436 10 43



vh Seit der letzten "Seefeld-Kick"-Ausgabe im November 2005 hat der Tod besonders empfindliche Lücken in der Sportclub-Familie hinterlassen.

† Andreas Christen

Am 23. November 2005, zwei Monate vor seinem 98. Geburtstag, nahm Pfarrhelfer-Resignat Andreas Christen still und leise Abschied von dieser Welt. Wo gab es das schon, dass ein katholischer Geistlicher das älteste Mitglied eines Fussballclubs war.

Pfarrhelfer Christen war ein grosser Fussballfan. Vor allem die erste Mannschaft des SC Buochs lag ihm sehr am Herzen. Wenn immer möglich, war er bis ins hohe Alter bei den Heim- und auch bei den Auswärtsspielen dabei. Zu den Auswärtsspielen reiste er mit den Spielern und Betreuern. Das Gebetbuch hatte er stets bei sich um während der Wartezeit "brevieren" zu können. Er freute sich über jeden gewonnenen Punkt unserer Mannschaft. Pfarrhelfer Christen war auch Gönner unseres Clubs und zahlte nicht selten Beiträge in die Mannschaftskasse. Oft liess er in der Halbzeit von Spielen der Mannschaft ausrichten, dass er für jeden gewonnenen Punkt einen Betrag bezahlen werde.

Pfarrhelfer Christen war ein waschechter Urner. Seit dem Frühling 1940 wirkte er in Buochs. 1931 wurde er in Chur zum Priester geweiht. Bevor er als Pfarrhelfer nach Buochs berufen wurde, war er Seelsorger und Sekundarlehrer in Isenthal. Während seiner Studienzeit spielte er auch gerne selber Fussball.

Die Bewohner des Alterswohnheims schätzten es sehr, dass er mit ihnen jeden Tag eine Messe feierte.

Es erfüllte ihn mit besonders grosser Freude, dass er im Juni 1998 das Garderoben- und Tribünengebäude, im August 2004 den Kunstrasenplatz und im September 2005 den neuen Sportclub-Bus einsegnen durfte.



Traumwelten von billerbeck.
 Traumhaft kuschelige Duvets und Kissen
 in Schweizer Qualität jetzt besonders preiswert!

scc zürich

Beispiel:
Caro-Daunen-Duvet
 mit 90 % neuen, reinen, grossflockigen
 Gänsedaunen, weiss, 10 % Federchen.
 160 x 210 cm
Fr. 399.- statt Fr. 499.-

Grosser Traumwelten-Wettbewerb!
 Gewinnen Sie als Hauptpreis eine Reise für 2 Personen auf
 die traumhafte Blumeninsel Madeira. Teilnahmekarten jetzt in Ihrem
 Fachgeschäft für den guten Schlaf:

GESUNDES SCHLAFEN

felix Odermatt

Bettwaren und Accessoires

Schmiedgasse 47, 6370 Stans Telefon 041 610 13 87, Fax 041 610 92 27


billerbeck
SCHLAFARTIKEL · BESTSELLER



† Luck van Halm

Völlig unerwartet hörte am 28. Dezember 2005, im 66. Lebensjahr, das Herz von Luck van Halm auf zu schlagen.

Er hat sich um den Sportclub große Verdienste erworben. Als 1965 die erste Mannschaft nach vielen Anläufen in die 2. Liga aufgestiegen war, spielte er während der Saison 1965/66 im Buochser Fanionteam und half zum knappen Ligerhalt mit. Später spielte er auch bei den Senioren und Veteranen.

Gross war sein jahrelanger Einsatz für die Juniorenabteilung. Sein Einsatz bei den Junioren dauerte mehr als 20 Jahre lang. Er war ein ausgezeichnete Ausbilder. Mehrere Junioren die von seiner Schulung profitiert hatten, spielten später in höheren Ligen. Während seiner langjährigen Tätigkeit in unserer Juniorenabteilung war er Trainer von den jüngsten bis zu den ältesten Junioren. Er engagierte sich ebenfalls für die Fussballschule. Auch das Wintertraining fand mit Luck neue Impulse.

Alle Fussballer des SC Buochs werden Luck in besonders guter Erinnerung behalten.



† Robert Frank

Am 6. Januar 2006 starb Robert Frank nach langer, schwerer Krankheit in seinem 56. Lebensjahr.

Robert Frank war ein Mensch mit grosser Energie. Ohne je als Junior gespielt zu haben erreichte er in den achtziger Jahren einen Stammplatz in der Buochser 3.-Liga-Mannschaft. Seit 1985 war Frank Masseur und Pfleger der 1. Buochser Mannschaft. Um den Spielern bessere sanitäre Pflege zukommen zu lassen, bildete er sich bei mehreren Kursen weiter. Er war zu jeder Zeit für verletzte Spieler da, sogar privat. Natürlich war er auch bei allen Auswärtsspielen dabei. Im Laufe der Jahre

entwickelte er sich für den Club immer mehr zum "Mädchen für alles". Er verwöhnte die Spieler indem er ihnen die Spielerbekleidung einzeln zurecht legte. Frank war jeweils der Erste in der Kabine und der Letzte der sie verliess. Er brachte die schmutzige Wäsche zur Wäscherin und transportierte die sauberen Mannschaftsdresses aller Mannschaften wieder auf das Seefeld. Sein Wirkungsfeld innerhalb des Clubs war immens. Jahrelang versuchte er seine schwere Krankheit zu besiegen, doch schwanden die Kräfte immer mehr, so dass er vor rund zwei Jahren seine Tätigkeit beim SC Buochs nicht mehr ausüben konnte.

Robert Frank hinterlässt beim Sporclub Buochs eine grosse Lücke.





**SPORTCLUB
BUOCHS**

sucht

Trainer und Trainerinnen
für unsere Junioren-Mannschaften

Bitte meldet euch!

Für unverbindliche Gespräche stehen wir gerne zur Verfügung
Dölf Würsch Tel: 079 486 80 18

www.scbuochs.ch



**SPORTCLUB
BUOCHS**

sucht

Schiedsrichter und Schiedsrichterinnen
für unsere Junioren-Mannschaften

Bitte meldet euch!

Für unverbindliche Gespräche stehen wir gerne zur Verfügung
Roger Ernst Tel: 076 571 10 70

coop



1:0 für die Frische.

www.coop.ch

